广西少数民族石刻碑文集

K877.4/1

廣西少數民族地區石刻碑文集

资料丛书之二

20899226

广西民族研究所编

广西人民出版社出版

899226

资料丛书之二

广西少数民族地区石刻碑文集

广西民族研究所编

广西人民出版社出版（南宁市河堤路十四号）

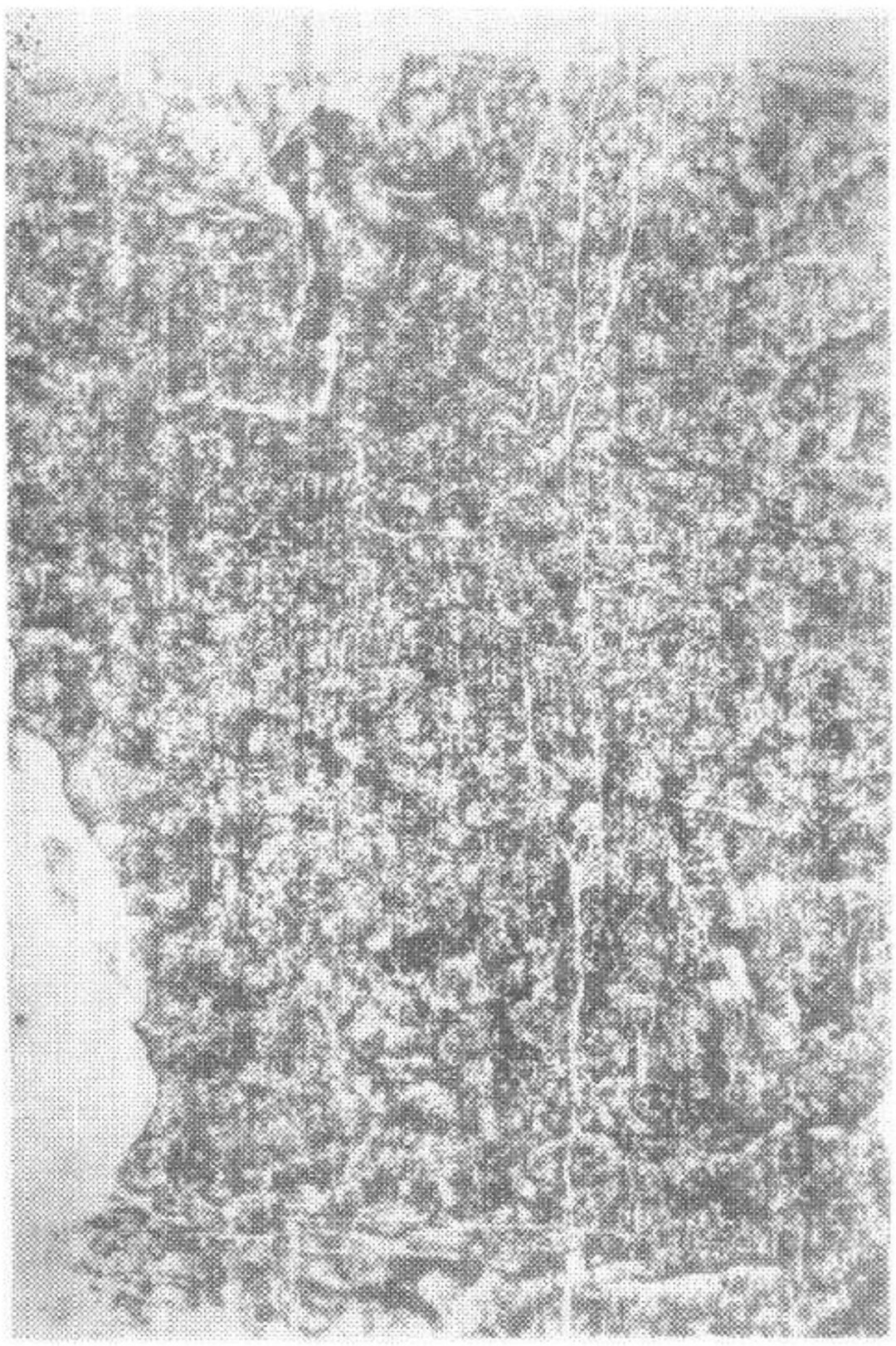
广西新华书店发行　桂林市印刷厂印刷

一九八二年九月第一版　一九八二年九月第一次印刷

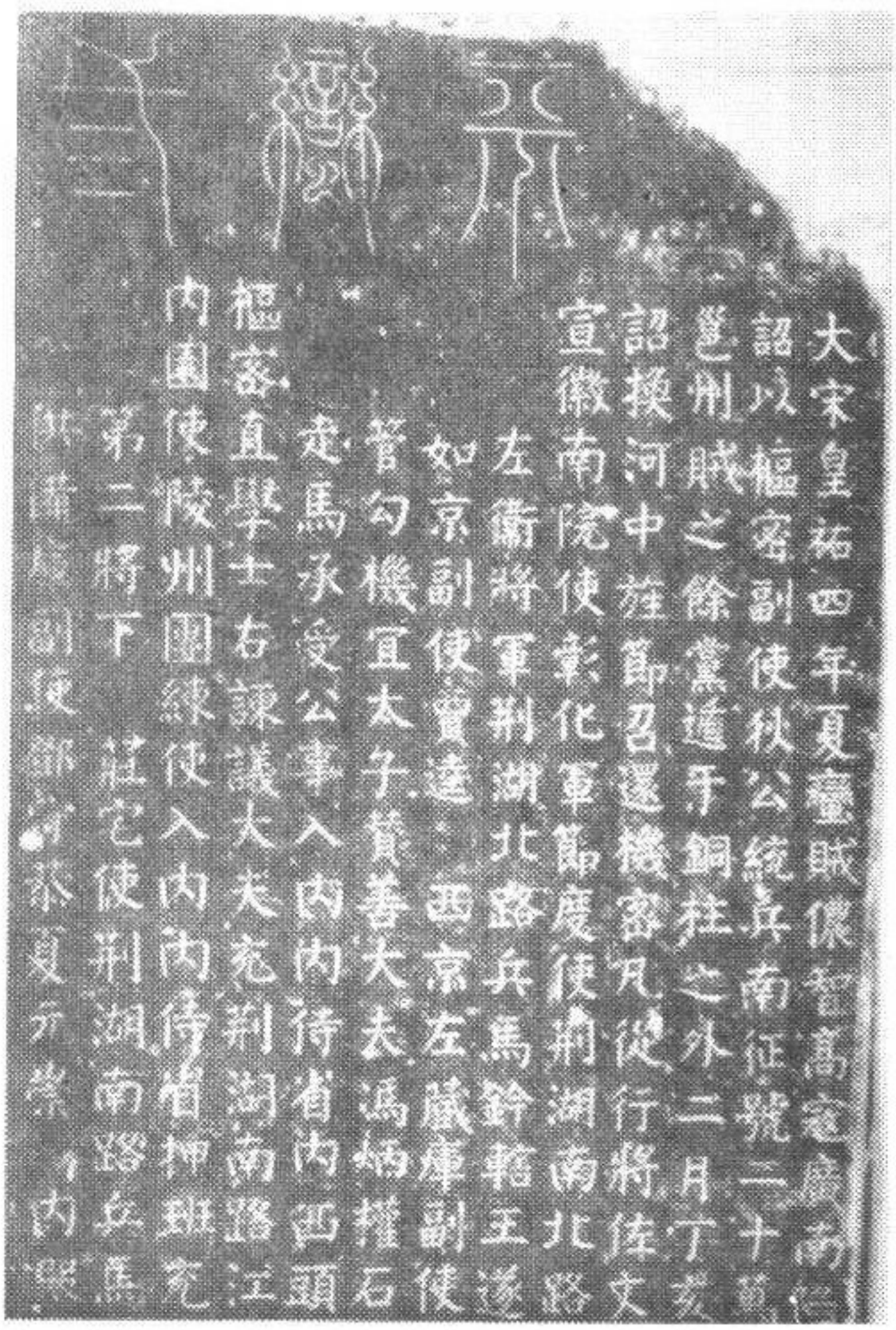
七八七×一〇九二毫米　十六开本　十二点五印张　插页二页

书号：一一一一三·三十七　　定价：（平）壹元伍角

（精）贰元伍角



唐·六合坚固大宅颂碑。
碑立于上林县白圩洋渡。



宋·平蛮三将题名碑。
碑立于桂林市龙隐岩。

China



清·向武土州传依智会墓前神位碑。碑立于天等县向都公社福利大队。



清·恩城土州革除蠹目及禁各项陋规碑。碑立于大新县恩城公社。

China 需要全本请访问 www.ertongbook.com

编者的话

为了深入开展广西少数民族社会历史的系统研究，编写好少数民族史志丛书，一九五六年以来，在党的领导下，我们组织力量在少数民族地区进行了社会历史调查，收集到一批很有价值的碑刻资料。十多年前，我们曾经着手进行过整理，但由于受到林彪、「四人帮」极左路线的干扰破坏，这一工作被迫中断了。现在，我们继续把这些碑刻资料整理出来，交出版社出版，以供从事历史研究的同志、特别是从事民族学、民族史研究的同志参考。

《广西少数民族地区石刻碑文集》（下简称碑文集），共收有碑文一百五十一件，其内容主要反映了在土司制度统治下的少数民族地区的社会经济和文化教育的概况。它是一部原始性的资料，大多数是地方志书中所没有记载的。这些碑刻中，既有为统治阶级歌功颂德的记述，也有歧视和污蔑少数民族的词句，为了保持原意，在选编中不作任何文字改动。因此，在运用时望能认真地进行分析批判，去其糟粕，取其精华，以期达到「古为今用」的目的。

碑文集是经过多年调查收集积累下来的资料。一九六三年以后，我所唐兆民同志即开始着手编排整理。一九七九年初，黄昭、李干芬、周宗贤等同志，在原有基础上继续编排，加上标点、逐一核对。碑文集的编撰以县、市为单位，分别按年序先后排列，没有或难以确定年代的碑刻，附在所属县、市后面。文字有缺漏的用「□」号代替；字义有疑问的加上「（？）」；对于原碑文的错字则在后面加上（）改正，如「永远遵办等呈」，在「呈」字后面附上（情）字；有些碑文因已磨平拓印不清，则在（）内附上「下漫

字」的说明；如果是缺漏字数不明则在（　）内加上「下缺」的注明。为了使碑文原意不致误解，在排印时采用繁体字。

由于我们的水平有限，缺点错误在所难免，敬请读者指正。

编　者

一九七九年四月

目録

上林縣

澄州無虞縣六合堅固大宅頌 …… 一

智城洞碑 …… 二

大新縣

重新恩城土州治所碑 …… 四

大新後岩掌形石痕唱和詩摩崖 …… 五

養利州知州葉公祠碑 …… 六

左州養利州奉斷在太平築壩灌田碑 …… 九

恩城土州官族趙養素墓誌碑 …… 一〇

恩城土州官族趙世劚(養素)墓誌碑 …… 一二

萬承土州土官家族頭目等分占官田碑 …… 一三

養利州革除催糧黃册里長碑 …… 一五

全茗土州禁革碑記 …… 一七

恩城土州革除蠹目及禁各項陋規碑 …… 一九

安平土州永定規例碑 …… 二〇

太平府批准萬承土官強佔張姓魚塘碑 …… 二一

詳奉憲批勒石永遠碑記 …… 二二

茗盈土州奉批詳定應辦額規欵項碑……八二四
全茗土州呈准照章應留應革地糧等項碑……八三一
太平土州五哨新舊蠲免條例碑記(摘要)……八三五
恩城分縣塑造聚仙巖神像碑……八三五
安平土州頒布各項例規碑……八三七
太平府詳定萬承土州夫役名額告示碑……八四二
太平土州規定五哨軍民不供夫役碑……八四二
養利州建修瀛洲書院碑……八四四
鎮安府詳定下雷土州應留應革年例碑……八四四
禮賢村奉大憲應留應革各欵碑文……八四七
安平土官李氏創建宗祠碑……八四九
萬承土州馮莊壇岜兩村鄉規碑……八五一
安平土州李姓土官族修建宗祠碑……八五二
安平土州修建廬岩神像樓閣碑……八五七
廣西巡撫禁革土司地方科派告示碑……八五八
廣西巡撫部院嚴禁土漢官吏藉端需索土民碑……八五九
廣西布政司札發太平府飼養俘象事項曉諭碑……八六〇
布政司禁革土司地方藉命盜案苛擾告示碑……八六一
太平州永革每遇人命案勒附近村莊幫貼殮費碑……八六二
嚴禁土民赴州縣衙開越訴告示碑……八六二
太平歸順兵備道厘定土司應革應留規例告示碑……八六三
那岸龍賀村供木匠番役改爲六置田畨照例納糧碑……八六五
太平土州准免岜零村置丁伕役執照碑……八六六

永遠蠲免伕役碑 …… 〔六七〕
太平府批准恩城義學年租欵項碑 …… 〔六八〕
那岸龍波村繳納洋銀免供土司挑水勞役碑 …… 〔六九〕
太平土州准給岜朝村置丁解置歸哨免役執照碑 …… 〔七〇〕
太平土州准恢復龍頭墟永免伕役執照碑 …… 〔七一〕
太平府知府黃鳳岐勸善戒盜歌 …… 〔七二〕
安平土州格崑等村重修蘆山巖廟置産辦學碑 …… 〔七三〕
太平土州准設鎮興墟並免伕役執照碑 …… 〔七五〕
安平土州批准五處向定規例碑 …… 〔七七〕
太平土州蠲免岜凹等村伕役執照碑 …… 〔七九〕
太平土州批准弄零等村設立墟市執照碑 …… 〔八一〕
太平土州批准中團贊村開墟並免墳丁及伕役執照碑 …… 〔八三〕
太平土州蠲免渡雁村伕役執照碑 …… 〔八四〕
太平土州准駄廟開墟免役執照碑 …… 〔八五〕
萬承土州李氏土目宗祠世系碑 …… 〔八六〕
太平縣准給冬匠村修路免役執照碑 …… 〔八七〕
龍州軍民府酌訂安平州各項土例告示碑 …… 〔八八〕
太平縣批准廳增村併入舊州墟執照碑 …… 〔八九〕
那岸北化弄龍村永革陋例碑 …… 〔九〇〕
安平土州蠲免南化團官吞番穀等項碑 …… 〔九二〕
那岸街永革永免陋例碑 …… 〔九三〕
太平土州彈壓、准訓村開墟免役執照碑 …… 〔九五〕
太平土州給訓村開墟免役執照碑 …… 〔九七〕

彈壓太平土州發給思律村免役執照碑……〔九七〕
養利縣奉省令禁革恩城團鄉伕役陋例佈告碑……〔九八〕
彈壓太平土州發給格強村牧場執照碑……〔九九〕
太平土州蠲免伕役執照碑……〔九九〕
左縣承審奉令革除安平土州陋規執照碑……〔一〇一〕
下雷土州粵商修建粵東會館碑……〔一〇二〕
萬承土州修築洫老水利碑……〔一〇三〕
萬承土州奉令額定應徵各項例規碑……〔一〇四〕
恩城分縣重建維新書院碑……〔一〇六〕
養利州併葉公祠田租歸瀛洲書院管收碑……〔一〇八〕
萬承濃内張氏土目宗祠碑……〔一〇九〕
萬承土州官目分佔土地要約碑……〔一一〇〕
萬承土州馮氏土官創建宗祠碑……〔一一一〕

天等縣

都軍村重修都軍神廟碑……〔一一三〕
廣西民政公署禁革各縣司法陋規布告碑……〔一一四〕
向都縣奉省令禁革縣署書差苛索陋規碑……〔一一五〕
向武土州傳儂智會墓前神位碑……〔一一六〕
佶倫州土官馮大勳墓誌碑……〔一一六〕
土官現年頭目姓名碑……〔一一七〕

凌雲縣

需要全本请访问 www.ertongbook.com
China

泗城創建雲峯書院碑 ……〔一一八〕
凌雲禁革徹收官莊餘穀碑 ……〔一一九〕
凌雲創建文昌後殿碑 ……〔一二〇〕
凌雲重建迎暉寺觀音後殿碑 ……〔一二一〕
凌雲迎暉寺田地山場産業碑 ……〔一二二〕
凌雲禁革考試陋規碑 ……〔一二三〕
凌雲岑氏争訟原土官官族莊田碑 ……〔一二四〕

興安縣

興安縣大寨等村禁約碑 ……〔一二六〕
興安縣興龍兩隘公立禁約碑 ……〔一二八〕
興安縣大寨等村禁約 ……〔一三〇〕

灌陽縣

灌陽縣奉布政司禁革碑記 ……〔一三二〕

全州縣

奉示嚴禁 ……〔一三四〕

桂林市

唐・韓云卿平蠻頌並序 ……〔一三五〕
宋・孔延之瘞宜賊首級記 ……〔一三六〕
宋・余靖大宋平蠻碑 ……〔一三七〕

南丹宣慰使司給羅散等招募效用令牌碑……〔一六二〕
南丹土州蠲免盧仕等差派執照碑……〔一六三〕
南丹土州給何喇耀偵探敵情票碑……〔一六四〕
南丹土州再招何科等爲内丁併免伕役牌照碑……〔一六五〕
南丹土州准下更村民歸内執照碑……〔一六五〕
荔波縣委韋相等爲總棹委牌碑……〔一六六〕
南丹土州蠲免内目韋權立各項供應牌照碑……〔一六六〕
南丹土州給内目韋妋權功牌碑……〔一六六〕
南丹土州蠲免下更村莫義等夫役牌照碑……〔一六六〕
南丹土州額定莫家顔等錢糧等項碑……〔一六七〕
南丹土州蠲免内勾村内把俸米牌照碑……〔一六七〕
南丹土州蠲免韋秀等夫役雜項牌照碑……〔一六八〕
南丹土州蠲免上甲河村陳賞等地糧伕役牌照碑……〔一六八〕
南丹土州安撫内勾村内目牌照碑……〔一六九〕
南丹土州蠲免下更村莫明等供應牌照碑……〔一七〇〕
南丹土州蠲免陳老卓等雜項牌照碑……〔一七〇〕
南丹土州蠲免坡籠者羧二村供應牌照碑……〔一七一〕
南丹土州准岑祥等退繳兵田免充皂役牌照碑……〔一七二〕
南丹土官莫遐昌墓誌碑……〔一七三〕
南丹土州蠲免韋利兵匠掌兵工食牌照碑……〔一七四〕
南丹土州蠲免岑禮才班頭工食俸米牌照碑……〔一七四〕
南丹土州免除内甲韋爐雜項及俸米牌照碑……〔一七五〕
南丹土州免除班頭韋燕俸米牌照碑……〔一七六〕

南丹土州蠟免内奴服役牌照碑……〔一七六〕
南丹土州蠟免恩華村何妹老等地糧牌照碑……〔一七七〕
南丹土州准下教村民韋柏等歸内牌照碑……〔一七七〕
南丹土州准納四納卦二村歸内牌照碑……〔一七八〕
南丹土州莫應高等出讓額利契約碑……〔一七九〕
南丹土州蠟免坡偶村韋姓應納各項牌照碑……〔一八〇〕
南丹土州北呔哨目莫文錦墓碑……〔一八一〕
南丹土州改縣建署碑……〔一八一〕
南丹土州哨目羅中華墓碑……〔一八二〕
南丹縣六寨哨莫姓哨目族譜碑……〔一八三〕
南丹土官莫樹棠墓誌碑……〔一八四〕
南丹土官莫樹楷妻彭氏墓誌碑……〔一八五〕
南丹土州蠟免拉相總夜兩村雜項牌照碑……〔一八六〕
南丹土州蠟免下甲河村雜項人役碑……〔一八六〕

隆林各族自治縣

廣西布政司飭禁州縣官吏丁役需索碑……〔一八七〕

上林縣

澄州無虞縣六合堅固大宅頌

澄州無虞縣清泰鄉都萬里六合堅固大宅頌一首詩一篇并序

嶺南大首領□州都雲縣令騎都尉四品子韋敬辦製

維我宗祧，昔居京兆，流派南邑，上望無階。列牧諸邦，數封窮日，分條縣宰，不可無尊。自余承庸，獲稱登次，開場拓境，置州占物。如□□塚垠崖。宜于今日也。其近修茲六合堅固大宅，以萬世澄居，博文則物色益異，用武則懸蠍斬絶。一人所守，卽萬夫莫當，實開□於數千，是勿勞余一矢，黎庶甚衆，糧粒豐儲，縱有十載□收，夕從人無菜色，□波所利，不耕□獲之□，才之所多，未乏南山之有。若池之流，豈不保全□祚者與。聊述短辭，用申誠曲云爾。頌曰：

皇皇前祖，睦□後昆，上禰京兆，奕葉高門，流派南地，蓋衆無論，遍滿諸邑，宗廟嘉存。其一。世世相習，意也不難，鄉土首渠，民衆益歡。文武全備，是君寘安。猛獸渡遠，本郡窮殘。其二。庶男志壯，妙女更極。人皆禮儀，俱閒穢色。瞥桑滋耽，耕農盡力。鬨争不起，咸統區域。其三。詩曰五言：近濱縱橫越，募岱去來闌，千岑爲□絶，三峽以衢難。庶捷猶求跨，郡攘□能觀，苦固於茲第，永世保無殘。

永淳元年（六八一年）歲次壬午十二月十五日　聊攝

【说明】　此碑在上林县麒麟山。一九六三年所拓。碑文反映了唐代桂西壮族地区的农业生产面貌，以及土官的残酷剥削情况；同时透露了阶级斗争的尖锐激烈，迫使土官不得不建起「坚固大宅」来保命。

智城洞碑

廖州大首領左玉鈐衛金谷府長上左果毅都尉員外置上騎都尉檢校廖州刺史韋敬辦智城碑一首并序

若夫仰觀𠀧(天)文，有𠀋(日)㘝(月)〇(星)辰之象，俯察坔(地)理，有岳瀆山河之鎮。赤□□圃，闢崐閬之仙都，金闕銀臺，烈瀛洲之秘境。皆□□蓄泄元氣，崩騰橫宇宙之間。苞括羣靈，眇邈出埃塵之外。自□□□羽登霄漢，襟情與造化齊功，志想與幽宜合契者，歡□□得而躋焉。然則智城山者，廖州之名山也。直上千萬仞，周圍數□里。昂昂焉，寫崇岱之真容，隱隱焉，括蓬壺之雅趣。丹□□嵑，掩朝彩以飛光，玄岫嶕巉，含暮烟而孕影。攢峯峭峭，掛鶴生虹之勢。幽溪積阻，絶岸崢嶸，靈卉森蓮，駭壑澄淵，紉黃輿而湧鏡。懸巖墜石，存羊伏虎之□。落澗翻波，掛鶴生虹之勢。幽溪積阻，絶岸崢嶸，靈卉森羅，嘉□□仞，疎藤引吹，聲含中散之弦。密篠承風，影□步兵之鉢。□芝挺秀，葛川所以登遊；芳桂蓁生，王孫以之忘返。珍禽瑞獸，接翼連蹤。穴宅木栖，晨趣昏嘯。歌鶯囀響，綿蠻□玉管□□。舞蝶翻空，飄颺亂瓊粧之粉。爾乃郊原秋變，城邑春移，木落而𠀧(天)朗風清，花飛而時和景淑。則有丹丘之侶，玄□之□，□羽蓋於𠀧(天)垂，拖霓裳於雲路，繽紛鶴駕，影散維山之塵，髣髴龍輿，□□□之水。兼乃懸瓢荷蓧之人，或擊壤以自娛，時耦耕而盡性；清琴響亮，韻雅調於菱歌，濁酒淪漪，烈□□芰席，實乃靈仙之窟宅，賢哲之攸居。復澗連山，真名勝境，重巒掩映，氤氳吐元氣之精，疊嶂糺紛，泱軋納蒼黃之色(色)。壯□□更壯，實地險之不逾，堅之又堅，□丘陵之作固矣。韋使君性該武禁，藝博文摳，覩禍福於未萌，察安危於無像。往以蕭牆起釁，庭樹暌陰，蓄仞兼乖(年)，推鋒盈紀，遂乃劇茲險奧。爰創州廬。烈位頒曹，砥平繩直，周廻四面，悉愈雕鐫；鳳粟與蟬稻芬敷。後邇崇隅；□霧與翠微兼暎。澄江東逝，波開濯錦之花，林麓西屯，篠結成帷之葉。傍連短嶠，往往如陘，斜對孤岑，行行類闕。表山内水，□暴客之咽喉。澗户湯池，爲姦穴之鈐鍵。重門一閇，無勞擊柝之憂，溝洫再施，永絶穿窬之患。故得寃蹤退散，俾□□之□，□□□，□□外禦之志。重乃恩逾魯衛，意洽金蘭，同氣之義實隆，股肱之情彌重，豈不恃名山之景祐，托靈岳之鴻肱威。□危躅於安扃，静災塗於美術？至於小池淺諸，猶彰文士之歌。況乎崇岳神基，罕得緘於明頌。卿鐫翠嶽，勒此微猷。庶坔(地)革□，□□□□不朽。其詞曰：𠀧(天)坔(地)寥廓，陰陽迴薄。

五鎮三山，千溪萬壑。積澗幽阻，攢峯磊硌，神化攸歸，靈祇是託。其一。崇哉峻岳，□□□□。□澹韞鏡，崢峭舒蓮。虛窗寫㋮(月)，空岫含煙，藤蘿鬱蓊，林麓芊蔫。尋之□極，察之無邊。洪荒廓落，咸歸自然。其二。碧嶠□□，□□□□。其三。峯岑隱暎，巖穴杳冥，崩騰岸響，颼飑晰。玉室玲瓏，冰泉澄徹。浮丘翫賞，子僑登謁，衆化所都，羣靈之□。超超忽忽，元□□精。其四。靈山作固，中風聲。□□□□，蘭茝馳馨。田家酒濁，澗户琴清。烈真登陟，靈仙所□。□□韜刃，穿窬罕越。因茲隔礙，咸歸忻悦。其五。同氣情申，閱牆訟息。尺土□□，連外絶。斷岸成陘。孤峯□□。□□□□。其六。川原陝軋，剗(岡)巒紛糺，險隘難踰。襟期易守。處之斗粟分食。切切其心，怡怡其色。再洽服□，□□□□。其六。川原陝軋，剗(岡)巒紛糺，險隘難踰。襟期易守。處之者逸，居之者久。永棄危亡，長歸遐壽。作誡後昆，垂芳來胄。一□□□，□□弗朽。其七。維大周萬歲通㠯(天)貳年(年)歲次丁酉，肆㋮(月)丁卯朔深(柒)㋥(日)癸酉檢校無虞縣令韋敬一製。

【说明】 此碑在上林县智城山。一九六三年所拓。碑文有浓厚的封建文学色彩，反映了当地世袭土官的汉文化水平；文中也使用了武则天时创造的异体字，如㋥(日)㋮(月)○(星)等，反映了汉文化的传播情况。它揭示了唐代壮族地区的社会面貌和阶级斗争状况。

需要全本请访问 www.ertongbook.com